

could perceive a part of the ceiling with its gilded mouldings, attesting the elegance of the rest of the apartment.

The belfry of St. Cloud sounded half past ten.

This time, without knowing why, d'Arragnan felt a cold shiver run through his veins. Perhaps the cold began to affect him, and he took a perfectly physical sensation for a moral impression.

Then the idea seized him that he had read incorrectly, and that the appointment was for eleven o'clock. He drew near to the window, and placing himself so that a ray of light should fall upon the letter as he held it, he drew it from his pocket and read it again; but he had not been mistaken, the appointment was for ten o'clock. He went and resumed his post, beginning to be rather uneasy at this silence and this solitude.

Eleven o'clock sounded.

D'Arragnan began now really to fear that something had happened to Mme. Bonacieux. He clapped his hands three times—the ordinary signal of lovers; but nobody replied to him, not even an echo.

He then thought, with a touch of vexation, that perhaps the young woman had fallen asleep while waiting for him. He approached the wall, and tried to climb it; but the wall had been recently pointed, and d'Arragnan could get no hold.

At that moment he thought of the trees, upon whose leaves the light still shone; and as one of them drooped over the road, he thought that from its branches he might get a glimpse of the interior of the pavilion.

The tree was easy to climb. Besides, d'Arragnan was but twenty years old, and consequently had not yet forgotten his schoolboy habits. In an instant he was among the branches, and his keen eyes plunged through the transparent panes into the interior of the pavilion.

It was a strange thing, and one which made d'Arragnan tremble from the sole of his foot to the roots of his hair, to find that this soft light, this calm lamp, enlightened a scene of fearful disorder. One of the windows was broken, the door of the chamber had been beaten in and hung, split in two, on its hinges. A table, which had been covered with an elegant supper, was overturned. The decanters broken in pieces, and the fruits crushed, strewn the floor. Everything in the apartment gave evidence of a violent and desperate struggle. D'Arragnan even fancied he could recognize amid this strange dis-

order, fragments of garments, and some bloody spots staining the cloth and the curtains. He hastened to descend into the street, with a frightful bearing at his heart; he wished to see if he could find other traces of violence.

The little soft light shone on in the calmness of the night. D'Arragnan then perceived a thing that he had not before remarked—for nothing had led him to the examination—that the ground, trampled here and hoofmarked there, presented confused traces of men and horses. Besides, the wheels of a carriage, which appeared to have come from Paris, had made a deep impression in the soft earth, which did not extend beyond the pavilion, but turned again toward Paris.

At length d'Arragnan, in pursuing his researches, found near the wall a woman's torn glove. This glove, wherever it had not touched the muddy ground, was of irreproachable odour. It was one of those perfumed gloves that lovers like to snatch from a pretty hand.

As d'Arragnan pursued his investigations, a more abundant and more icy sweat rolled in large drops from his forehead; his heart was oppressed by a horrible anguish; his respiration was broken and short. And yet he said, to reassure himself, that this pavilion perhaps had nothing in common with Mme. Bonacieux; that the young woman had made an appointment with him before the pavilion, and not in the pavilion; that she might have been detained in Paris by her duties, or perhaps by the jealousy of her husband.

But all these reasons were combated, destroyed, overthrown, by that feeling of intimate pain which, on certain occasions, takes possession of our being, and cries to us so as to be understood unmistakably that some great misfortune is hanging over us.

Then d'Arragnan became almost wild. He ran along the high road, took the path he had before taken, and reaching the ferry, interrogated the boatman.

About seven o'clock in the evening, the boatman had taken over a young woman, wrapped in a black mantle, who appeared to be very anxious not to be recognized; but entirely on account of her precautions, the boatman had paid more attention to her and discovered that she was young and pretty.

There were then, as now, a crowd of young and pretty women who came to St. Cloud, and who had reasons for not being seen, and yet d'Arragnan did not for an instant doubt that it was Mme. Bonacieux whom the boatman had noticed.

D'Aragnan took advantage of the lamp which burned in the cabin of the ferryman to read the billet of Mme. Bonacieux once again, and satisfy himself that he had not been mistaken, that the appointment was at St. Cloud and not elsewhere, before the D'Estrées's pavilion and not in another street. Everything conspired to prove to d'Aragnan that his presentiments had not deceived him, and that a great misfortune had happened.

He again ran back to the château. It appeared to him that something might have happened at the pavilion in his absence, and that fresh information awaited him. The lane was still deserted, and the same calm soft light shone through the window.

D'Aragnan then thought of that cottage, silent and obscure, which had no doubt seen all, and could tell its tale. The gate of the enclosure was shut; but he leaped over the hedge, and in spite of the barking of a chained-up dog, went up to the cabin.

No one answered to his first knocking. A silence of death reigned in the cabin as in the pavilion; but as the cabin was his last resource, he knocked again.

It soon appeared to him that he heard a slight noise within—a timid noise which seemed to tremble lest it should be heard.

Then d'Aragnan ceased knocking, and prayed with an accent so full of anxiety and promises, terror and cajolery, that his voice was of a nature to reassure the most fearful. At length an old, worn-eaten shutter was opened, or rather pushed ajar, but closed again as soon as the light from a miserable lamp which burned in the corner had shone upon the baldric, sword belt, and pistol pommels of d'Aragnan. Nevertheless, rapid as the movement had been, d'Aragnan had had time to get a glimpse of the head of an old man.

'In the name of heaven!' cried he, 'listen to me; I have been waiting for someone who has not come. I am dying with anxiety. Has anything particular happened in the neighbourhood? Speak!'

The window was again opened slowly, and the same face appeared, only it was now still more pale than before.

D'Aragnan related his story simply, with the omission of names. He told how he had a rendezvous with a young woman before that pavilion, and how, not seeing her come, he had climbed the linden tree, and by the light of the lamp had seen the disorder of the chamber.

D'Aragnan sprang from his horse, threw the bridle to Planchet, and departed at a quick pace, folding his cloak around him.

'Good Lord, how cold I am!' cried Planchet, as soon as he had lost sight of his master; and in such haste was he to warm himself that he went straight to a house set out with all the attributes of a suburban tavern, and knocked at the door.

In the meantime d'Aragnan, who had plunged into a bypath, continued his route and reached St. Cloud; but instead of following the main street he turned behind the château, reached a sort of retired lane, and found himself soon in front of the pavilion named. It was situated in a very private spot. A high wall, at the angle of which was the pavilion, ran along one side of this lane, and on the other was a little garden connected with a poor cottage which was protected by a hedge from passers-by.

He gained the place appointed, and as no signal had been given him by which to announce his presence, he waited.

Not the least noise was to be heard; it might be imagined that he was a hundred miles from the capital. D'Aragnan leaned against the hedge, after having cast a glance behind it. Beyond that hedge, that garden, and that cottage, a dark mist enveloped with its folds that immensity where Paris slept—a vast void from which glittered a few luminous points, the funeral stars of that hell!

But for d'Aragnan all aspects were clothed happily, all ideas wore a smile, all shades were diaphanous. The appointed hour was about to strike. In fact, at the end of a few minutes the belfry of St. Cloud let fall slowly ten strokes from its sonorous jaws. There was something melancholy in this brazen voice pouring out its lamentations in the middle of the night; but each of those strokes, which made up the expected hour, vibrated harmoniously to the heart of the young man.

His eyes were fixed upon the little pavilion situated at the angle of the wall, of which all the windows were closed with shutters, except one on the first story. Through this window shone a mild light which silvered the foliage of two or three linden trees which formed a group outside the park. There could be no doubt that behind this little window, which threw forth such friendly beams, the pretty Mme. Bonacieux expected him.

Wrapped in this sweet idea, d'Aragnan waited half an hour without the least impatience, his eyes fixed upon that charming little abode of which he

'Afraid of being heard? Yes, monsieur.'

'Afraid of being heard! Why, there is nothing improper in our conversation, my dear Planchet, and no one could find fault with it.'

'Ah, monsieur!' replied Planchet, recurring to his besetting idea, 'that Monsieur Bonacieux has something vicious in his eyebrows, and something very unpleasant in the play of his lips.'

'What the devil makes you think of Bonacieux?'

'Monsieur, we think of what we can, and not of what we will.'

'Because you are a coward, Planchet.'

'Monsieur, we must not confound prudence with cowardice; prudence is a virtue.'

'And you are very virtuous, are you not, Planchet?'

'Monsieur, is not that the barrel of a musket which glitters yonder? Had we not better lower our heads?'

'In truth,' murmured d'Arragnan, to whom M. de Tréville's recommendation recurred, 'this animal will end by making me afraid.' And he put his horse into a trot.

Planchet followed the movements of his master as if he had been his shadow, and was soon trotting by his side.

'Are we going to continue this pace all night?' asked Planchet.

'No; you are at your journey's end.'

'How, monsieur! And you?'

'I am going a few steps farther.'

'And Monsieur leaves me here alone?'

'You are afraid, Planchet?'

'No; I only beg leave to observe to Monsieur that the night will be very cold, that chills bring on rheumatism, and that a lackey who has the rheumatism makes but a poor servant, particularly to a master as active as Monsieur.'

'Well, if you are cold, Planchet, you can go into one of those cabarets that you see yonder, and be in waiting for me at the door by six o'clock in the morning.'

'Monsieur, I have eaten and drunk respectfully the crown you gave me this morning, so that I have not a sou left in case I should be cold.'

'Here's half a pistole. Tomorrow morning.'

The old man listened attentively, making a sign only that it was all so; and then, when d'Arragnan had ended, he shook his head with an air that announced nothing good.

'What do you mean?' cried d'Arragnan. 'In the name of heaven, explain yourself!'

'Oh! Monsieur,' said the old man, 'ask me nothing; for if I dared tell you what I have seen, certainly no good would befall me.'

'You have, then, seen something?' replied d'Arragnan. 'In that case, in the name of heaven,' continued he, throwing him a pistole, 'tell me what you have seen, and I will pledge you the word of a gentleman that not one of your words shall escape from my heart.'

The old man read so much truth and so much grief in the face of the young man that he made him a sign to listen, and repeated in a low voice: 'It was scarcely nine o'clock when I heard a noise in the street, and was wondering what it could be, when on coming to my door, I found that somebody was endeavouring to open it. As I am very poor and am not afraid of being robbed, I went and opened the gate and saw three men at a few paces from it. In the shadow was a carriage with two horses, and some saddlehorses. These horses evidently belonged to the three men, who were dressed as cavaliers. "Ah, my worthy gentlemen," cried I, "what do you want?" "You must have a ladder?" said he who appeared to be the leader of the party. "Yes, monsieur, the one with which I gather my fruit." "Lend it to us, and go into your house again; there is a crown for the annoyance we have caused you. Only remember this—if you speak a word of what you may see or what you may hear (for you will look and you will listen, I am quite sure, however we may threaten you), you are lost." At these words he threw me a crown, which I picked up, and he took the ladder. After shutting the gate behind them, I pretended to return to the house, but I immediately went out a back door, and stealing along in the shade of the hedge, I gained yonder clump of elder, from which I could hear and see everything. The three men brought the carriage up quietly, and took out of it a little man, stout, short, elderly, and commonly dressed in clothes of a dark colour, who ascended the ladder very carefully, looked suspiciously in at the window of the pavilion, came down as quietly as he had gone up, and whispered, "It is she!" Immediately, he who had spoken to me approached the door of the pavilion, opened it with a key he had in his hand, closed the

door and disappeared, while at the same time the other two men ascended the ladder. The little old man remained at the coach door; the coachman took care of his horses, the lackey held the saddlehorses. All at once great cries resounded in the pavilion, and a woman came to the window, and opened it, as if to throw herself out of it; but as soon as she perceived the other two men, she fell back and they went into the chamber. Then I saw no more; but I heard the noise of breaking furniture. The woman screamed, and cried for help; but her cries were soon stifled. Two of the men appeared, bearing the woman in their arms, and carried her to the carriage, into which the little old man got after her. The leader closed the window, came out an instant after by the door, and satisfied himself that the woman was in the carriage. His two companions were already on horseback. He sprang into his saddle; the lackey took his place by the coachman; the carriage went off at a quick pace, escorted by the three horsemen, and all was over. From that moment I have neither seen nor heard anything.'

D'Artagnan, entirely overcome by this terrible story, remained motionless and mute, while all the demons of anger and jealousy were howling in his heart.

'But, my good gentleman,' resumed the old man, upon whom this mute despair certainly produced a greater effect than cries and tears would have done, 'do not take on so; they did not kill her, and that's a comfort.'

'Can you guess,' said d'Artagnan, 'who was the man who headed this infernal expedition?'

'I don't know him.'

'But as you spoke to him you must have seen him.'

'Oh, it's a description you want?'

'Exactly so.'

'A tall, dark man, with black moustaches, dark eyes, and the air of a gentleman.'

'That's the man!' cried d'Artagnan, 'again he, forever he! He is my demon, apparently. And the other?'

'Which?'

'The short one.'

'Oh, he was not a gentleman, I'll answer for it; besides, he did not wear a sword, and the others treated him with small consideration.'

Chapter XXIV

The Pavilion



AT nine o'clock d'Artagnan was at the Hôtel des Gardes; he found Planchet all ready. The fourth horse had arrived.

Planchet was armed with his musketoon and a pistol. D'Artagnan had his sword and placed two pistols in his belt; then both mounted and departed quietly. It was quite dark, and no one saw them go out. Planchet took place behind his master, and kept at a distance of ten paces from him.

D'Artagnan crossed the quays, went out by the gate of La Conférence and followed the road, much more beautiful then than it is now, which leads to St. Cloud.

As long as he was in the city, Planchet kept at the respectful distance he had imposed upon himself; but as soon as the road began to be more lonely and dark, he drew softly nearer, so that when they entered the Bois de Boulogne he found himself riding quite naturally side by side with his master. In fact, we must not dissemble that the oscillation of the tall trees and the reflection of the moon in the dark underwood gave him serious uneasiness. D'Artagnan could not help perceiving that something more than usual was passing in the mind of his lackey and said, 'Well, Monsieur Planchet, what is the matter with us now?'

'Don't you think, monsieur, that woods are like churches?'

'How so, Planchet?'

'Because we dare not speak aloud in one or the other.'

'But why did you not dare to speak aloud, Planchet—because you are afraid?'

‘Some lackey,’ murmured d’Artagnan. ‘Poor woman, poor woman, what have they done with you?’

‘You have promised to be secret, my good monsieur?’ said the old man.

‘And I renew my promise. Be easy, I am a gentleman. A gentleman has but his word, and I have given you mine.’

With a heavy heart, d’Artagnan again bent his way toward the ferry. Sometimes he hoped it could not be Mme. Bonacieux, and that he should find her next day at the Louvre; sometimes he feared she had had an intrigue with another, who, in a jealous fit, had surprised her and carried her off. His mind was torn by doubt, grief, and despair.

‘Oh, if I had my three friends here,’ cried he, ‘I should have, at least, some hopes of finding her; but who knows what has become of them?’

It was past midnight; the next thing was to find Planchet. D’Artagnan went successively into all the cabarets in which there was a light, but could not find Planchet in any of them.

At the sixth he began to reflect that the search was rather dubious. D’Artagnan had appointed six o’clock in the morning for his lackey, and wherever he might be, he was right.

Besides, it came into the young man’s mind that by remaining in the environs of the spot on which this sad event had passed, he would, perhaps, have some light thrown upon the mysterious affair. At the sixth cabaret, then, as we said, d’Artagnan stopped, asked for a bottle of wine of the best quality, and placing himself in the darkest corner of the room, determined thus to wait till daylight; but this time again his hopes were disappointed, and although he listened with all his ears, he heard nothing, amid the oaths, coarse jokes, and abuse which passed between the labourers, servants, and carters who comprised the honourable society of which he formed a part, which could put him upon the least track of her who had been stolen from him. He was compelled, then, after having swallowed the contents of his bottle, to pass the time as well as to evade suspicion, to fall into the easiest position in his corner and to sleep, whether well or ill. D’Artagnan, be it remembered, was only twenty years old, and at that age sleep has its imperishable rights which it imperiously insists upon, even with the saddest hearts.

Toward six o’clock d’Artagnan awoke with that uncomfortable feeling which generally accompanies the break of day after a bad night. He was not long in

making his toilet. He examined himself to see if advantage had been taken of his sleep, and having found his diamond ring on his finger, his purse in his pocket, and his pistols in his belt, he rose, paid for his bottle, and went out to try if he could have any better luck in his search after his lackey than he had had the night before. The first thing he perceived through the damp gray mist was honest Planchet, who, with the two horses in hand, awaited him at the door of a little blind cabaret, before which d'Aragnan had passed without even a suspicion of its existence.

As to d'Aragnan, being at bottom a prudent youth, instead of returning home, went and dined with the Gascon priest, who, at the time of the distress of the four friends, had given them a breakfast of chocolate.

'Ah, monsieur,' said Planchet, on perceiving d'Arragnan, 'how glad I am to see you.'

'Why so, Planchet?' asked the young man.

'Do you place confidence in our landlord—Monsieur Bonacieux?'

'? Not the least in the world.'

'Oh, you do quite right, monsieur.'

'But why this question?'

'Because, while you were talking with him, I watched you without listening to you; and, monsieur, his countenance changed colour two or three times!'

'Bah!'

'Preoccupied as Monsieur was with the letter he had received, he did not observe that; but I, whom the strange fashion in which that letter came into the house had placed on my guard—I did not lose a movement of his features.'

'And you found it?'

'Traitorous, monsieur.'

'Indeed!'

'Still more; as soon as Monsieur had left and disappeared round the corner of the street, Monsieur Bonacieux took his hat, shut his door, and set off at a quick pace in an opposite direction.'

'It seems you are right, Planchet; all this appears to be a little mysterious; and be assured that we will not pay him our rent until the matter shall be categorically explained to us.'

'Monsieur jests, but Monsieur will see.'

'What would you have, Planchet? What must come is written.'

'Monsieur does not then renounce his excursion for this evening?'

'Quite the contrary, Planchet; the more ill will I have toward Monsieur Bonacieux, the more punctual I shall be in keeping the appointment made by that letter which makes you so uneasy.'

'Then that is Monsieur's determination?'

'Undeniably, my friend. At nine o'clock, then, be ready here at the hôtel, I will come and take you.'

Planchet seeing there was no longer any hope of making his master renounce his project, heaved a profound sigh and set to work to groom the third horse.



INSTEAD of returning directly home, d'Arragnan alighted at the door of M. de Tréville, and ran quickly up the stairs. This time he had decided to relate all that had passed. M. de Tréville would doubtless give him good advice as to the whole affair. Besides, as M. de Tréville saw the queen almost daily, he might be able to draw from her Majesty some intelligence of the poor young woman, whom they were doubtless making pay very dearly for her devotedness to her mistress.

M. de Tréville listened to the young man's account with a seriousness which proved that he saw something else in this adventure besides a love affair. When d'Arragnan had finished, he said, 'Hum! All this savours of his Eminence, a league off.'

'But what is to be done?' said d'Arragnan.

'Nothing, absolutely nothing, at present, but quitting Paris, as I told you, as soon as possible. I will see the queen; I will relate to her the details of the disappearance of this poor woman, of which she is no doubt ignorant. These details will guide her on her part, and on your return, I shall perhaps have some good news to tell you. Rely on me.'

D'Arragnan knew that, although a Gascon, M. de Tréville was not in the habit of making promises, and that when by chance he did promise, he more than kept his word. He bowed to him, then, full of gratitude for the past and for the future; and the worthy captain, who on his side felt a lively interest in this young man, so brave and so resolute, pressed his hand kindly, wishing him a pleasant journey.

Chapter XXV

Porthos

Determined to put the advice of M. de Tréville in practice instantly, d'Arragnan directed his course toward the Rue des Fossoyeurs, in order to superintend the packing of his valise. On approaching the house, he perceived M. Bonacieux in morning costume, standing at his threshold. All that the prudent Planchet had said to him the preceding evening about the sinister character of the old man recurred to the mind of d'Arragnan, who looked at him with more attention than he had done before. In fact, in addition to that yellow, sickly paleness which indicates the insinuation of the bile in the blood, and which might, besides, be accidental, d'Arragnan remarked something perfidiously significant in the play of the wrinkled features of his countenance. A rogue does not laugh in the same way that an honest man does; a hypocrite does not shed the tears of a man of good faith. All falsehood is a mask; and however well made the mask may be, with a little attention we may always succeed in distinguishing it from the true face.

It appeared, then, to d'Arragnan that M. Bonacieux wore a mask, and likewise that that mask was most disagreeable to look upon. In consequence of this feeling of repugnance, he was about to pass without speaking to him, but, as he had done the day before, M. Bonacieux accosted him.

'Well, young man,' said he, 'we appear to pass rather gay nights! Seven o'clock in the morning! *Pette!* You seem to reverse ordinary customs, and come home at the hour when other people are going out.'

'No one can reproach you for anything of the kind, Monsieur Bonacieux,' said the young man; 'you are a model for regular people. It is true that when a man possesses a young and pretty wife, he has no need to seek happiness elsewhere. Happiness comes to meet him, does it not, Monsieur Bonacieux?' Bonacieux became as pale as death, and grinned a ghastly smile.

'Ah, ah!' said Bonacieux, 'you are a jocular companion! But where the devil were you gadding last night, my young master? It does not appear to be very clean in the crossroads.'

D'Arragnan glanced down at his boots, all covered with mud; but that same glance fell upon the shoes and stockings of the mercer, and it might have been said they had been dipped in the same mud heap. Both were stained with splashes of mud of the same appearance.

Then a sudden idea crossed the mind of d'Arragnan. That little stout man, short and elderly, that sort of lackey, dressed in dark clothes, treated without

'While his Eminence was seeking for me in Paris, I would take, without sound of drum or trumpet, the road to Picardy, and would go and make some inquiries concerning my three companions. What the devil! They merit richly that piece of attention on your part.'

'The advice is good, monsieur, and tomorrow I will set out.'

'Tomorrow! Any why not this evening?'

'This evening, monsieur, I am detained in Paris by indispensable business.'

'Ah, young man, young man, some flirtation or other. Take care, I repeat to you, take care. It is woman who has ruined us, still ruins us, and will ruin us, as long as the world stands. Take my advice and set out this evening.'

'Impossible, monsieur.'

'You have given your word, then?'

'Yes, monsieur.'

'Ah, that's quite another thing; but promise me, if you should not be killed tonight, that you will go tomorrow.'

'I promise it.'

'Do you need money?'

'I have still fifty pistoles. That, I think, is as much as I shall want.'

'But your companions?'

'I don't think they can be in need of any. We left Paris, each with seventy-five pistoles in his pocket.'

'Shall I see you again before your departure?'

'I think not, monsieur, unless something new should happen.'

'Well, a pleasant journey.'

'Thanks, monsieur.'

D'Arragnan left M. de Tréville, touched more than ever by his paternal solicitude for his Musketeers.

He called successively at the abodes of Athos, Porthos, and Aramis. Neither of them had returned. Their lackeys likewise were absent, and nothing had been heard of either the one or the other. He would have inquired after them of their mistresses, but he was neither acquainted with Porthos's nor Aramis's, and as to Athos, he had none.

As he passed the Hôtel des Gardes, he took a glance into the stables. Three of the four horses had already arrived. Planchet, all astonishment, was busy grooming them, and had already finished two.